

Proposed Bylaw Changes - AGM 2020

1. Changes to membership renewal for organizations
2. Changements au renouvellement d'adhésion pour organisations
3. Make the language gender inclusive
4. Appliquer un français neutre et inclusif

Note:

Existing bylaw appears in the left-hand column. Proposed bylaw appears in the right-hand column.

1. Changes to membership renewal for organizations

Context:

COCO's current membership model requires organizations to renew their membership every three years. This does not accurately reflect COCo's practice around organizational membership and has not increased membership engagement over the last few years. Contrarily it increases the administrative burden on member groups and COCo staff.

Section 4 - Members

4.1 Definitions

4.1.1 Definitions

COCO has 2 categories of Members that are eligible to vote at meetings: organizational and individual.

1. Organizational: All eligible community organizations that share COCo's mission and philosophy **can become Members for a 3-year duration by completing a membership form**. Eligible community organizations are defined with the following criteria:

Section 4 - Members

4.1 Definitions

4.1.1 Definitions

COCO has 2 categories of Members that are eligible to vote at meetings: organizational and individual.

1. Organizational: All eligible community organizations that share COCo's mission and philosophy **can become Members by completing a membership form**. Eligible community organizations are defined with the following criteria:

Proposed Bylaw Changes - AGM 2020

2. Changements au renouvellement d'adhésion pour organisations

Contexte:

Le modèle d'adhésion actuel du COCo exige des organisations qu'elles renouvellent leur adhésion tous les trois ans. Cela ne reflète pas exactement la pratique du COCo en matière d'adhésion des organisations et n'a pas augmenté l'engagement des membres au cours des dernières années. Au contraire, cela augmente la charge administrative pour les groupes membres et le personnel du COCo.

Article 4 - Membres

4.1 Définitions

4.1.1 Définitions

Le COCo reconnaît à 2 catégories de membres le droit de vote aux réunions : les organisations et les personnes.

2. **Les organisations** : Tout organisme communautaire admissible et qui partage la mission et la philosophie du COCo peut devenir membre pour une période de 3 ans, en complétant une demande d'adhésion. Les organismes communautaires admissibles répondent aux critères suivants :

Article 4 - Membres

4.1 Définitions

4.1.1 Définitions

COCo has 2 categories of Members that are eligible to vote at meetings: organizational and individual.

2. **Les organisations** : Tout organisme communautaire admissible et qui partage la mission et la philosophie du COCo peut devenir membre, en complétant une demande d'adhésion. Les organismes communautaires admissibles répondent aux critères suivants :

Proposed Bylaw Changes - AGM 2020

3. Making the language more gender inclusive

Context:

COCO's current bylaws in English use predominantly gender binary pronouns with the exception of recently changed articles. In the French translation, masculine nouns and pronouns are used. Throughout the text, terms and expressions will be changed following these principles (the list of terms shown here is not exhaustive):

by her/his resignation (4.5.1)	by resigning
her/his	their
s/he was (6.3.1)	they were
him/her	them
him/herself	themselves
s/he	they
s/he is (7.4)	they are

Proposed Bylaw Changes - AGM 2020

4. Appliquer un français neutre et inclusif

Contexte:

Les statuts actuels du COCo en anglais utilisent principalement des pronoms binaires de genre, à l'exception des articles récemment modifiés. Dans la traduction française, les noms et les pronoms masculins sont utilisés. Tout au long du texte, les termes et expressions seront modifiés selon ces principes (la liste des termes présentée ici n'est pas exhaustive) :

les administrateurs; le coordonnateur	les administrateur·ices; lo coordonnateur·ice
le membre	lo membre
un membre	un·e membre
tous les membres	l'ensemble des membres
un président; le président	un·e président·e
élus	élu·es
il	iel
ils	iels
tous	tous·tes

Proposed Bylaw Changes - AGM 2020

Ce	Ce·tte
eux-mêmes	elleux-mêmes
candidat	candidature
NOTE: Dans ce document, le genre masculin est utilisé comme générique, dans le seul but de ne pas alourdir le texte	NOTE: Dans ce document, un français neutre et inclusif a été utilisé, dans le but de ne pas alourdir le texte par des pratiques sexistes et discriminatoires.